


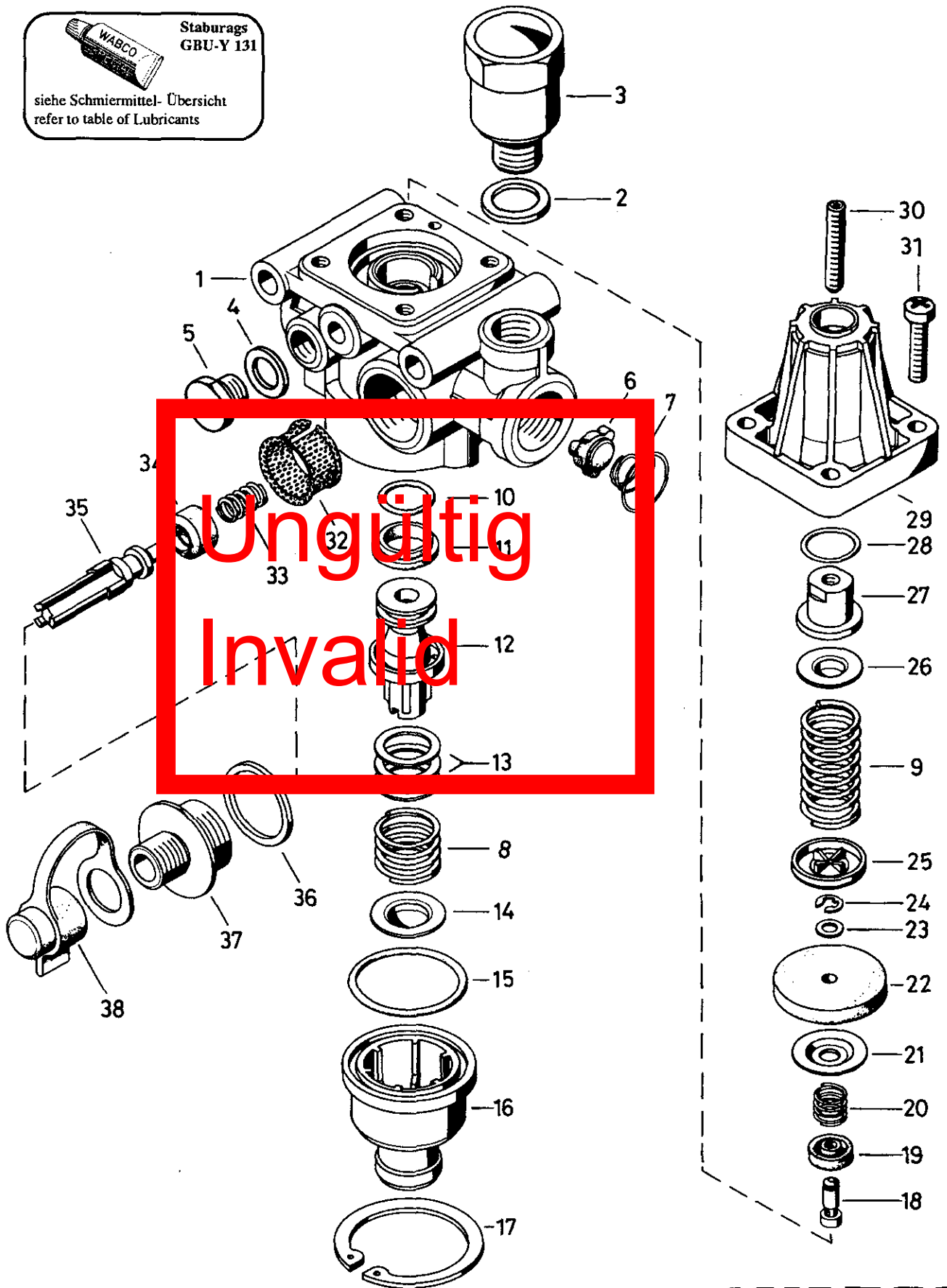
# Druckregler

Combined unloader

975 303

 Staburags  
GBU-Y 131

siehe Schmiermittel- Übersicht  
refer to table of Lubricants



**Ungültig**  
**Invalid**

**WABCO**

N 17

# Druckregler

Combined unloader

975 303

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a to be used as required as occasion demands.  
(...) Teil nicht gezeichnet.  
(...) Part not shown.

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
... Es ist gesondert zu bestellen.  
... This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
\* At repairs these parts should be replaced.  
\*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.  
\*\* See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation					Reparaturatz repair kit
				400	444	447	448	449	
DRUCKREGLER		975 303 ... 0		400	444	447	448	449	
Reparaturatz		975 303 001 2		x	x	x	x	x	001
Gehäuse	1	-		1		1			
Gehäuse	1	-			1				
Gehäuse	1	-					1	1	
Dichtring A14x18 DIN 7603-AI	2*	-			1				
Sicherheitsventil	3	934 602 150 0			1				
Dichtring A12x16 DIN 7603-AI	4*	-				1		1	
Verschlußschraube M12x1,5	5	893 010 030 4				1		1	
Ventil	6*	899 506 320 4		1	1	1	1		1
Kegelfeder	7	896 053 180 4		1	1	1	1		1
Druckfeder	8	896 514 420 4		1	1	1	1	1	
Druckfeder	9	896 515 020 4		1					
Druckfeder	9	896 514 410 4		1	1	1	1		
DRUCKREGLER		975 303 ... 0		472	473	474	503	504	
Reparaturatz		975 303 001 2		x	x	x	x	x	001
Gehäuse	1	-		1		1			1
Gehäuse	1	-			1		1		
Dichtring A12x16 DIN 7603-AI	1*	-	1						
Verschlußschraube M12x1,5	5	893 010 030 4	1						
Ventil	6*	899 506 320 4			1		1		1
Kegelfeder	7	896 053 180 4			1		1		1
Druckfeder	8	896 514 420 4	1	1	1				
Druckfeder	8	896 514 520 4				1	1		
Druckfeder	9	896 514 410 4	1						

Ungültig  
Invalid

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

N18

**WABCO**

975 303 917 3

Ausgabe 02.89

# Druckregler

Combined unloader

975 303

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a To be used as required as occasion demands.  
(...) Teil nicht gezeichnet.  
(...) Part not shown.

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
... Es ist gesondert zu bestellen.  
... This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

\* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
\* At repairs these parts should be replaced.  
\*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.  
\*\* See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle oben genannten Abwandlungen for all above mentioned variations						Reparatursatz repair kit
DRUCKREGLER		975 303 ... 0							
<b>Reparatursatz</b>		975 303 001 2	x					001	
O-Ring 14,0x3,0	10*	897 081 561 4	1					1	
Ventil	11*	899 506 260 4	1					1	
Kolben	12	-	1						
Scheibe 17x24x0,1	13	-	a					2	
Scheibe 17x24x0,5	13	-	a					1	
Scheibe 17x24x1,0	13	-	a						
Kappe	14	-	1						
O-Ring 37,5x2,65	15*	897 772 149 4	1					1	
Boden	16	975 303 552 4	1						
Sicherungsring J47	17	899 221 970 4	1						
Kolben, vollst.	18...24	975 303 621 2	1						
Ventil	19*	899 505 120 2	1					1	
Druckfeder	20	-	1						
Kappe	21	-	1						
Topfmanschette	22*	897 81 660 4	1					1	
Kappe	23	-	1						
Sicherungsscheibe DIN 6799-Niro	24*	-	1					1	
Kappe	25	-	1						
Kappe	26	-	1						
Stellmutter	27	975 303 430 4	1					1	
O-Ring 13,0x1,0	28*	897 770 890 4	1					1	
Deckel	29	975 303 650 4	1						
Gewindestift M6x35 DIN 914-45H-Zn	30	-	1						
Linenschraube M6x25	31	-	4						
Filter	32	899 381 070 4	1					1	
Reifenfüllanschluß									
Druckfeder	33	-	1					1	
Ventil	34*	899 506 360 4	1					1	
Stößel	35	975 303 771 4	1						
Dichtring A26x32 DIN 7603-AI	36*	-	1					1	
Doppelstutzen	37	893 104 300 4	1						
Schutzkappe	38	897 753 940 4	1						

Ungültig  
Invalid

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

018

**WABCO**

975 303 917 3

Ausgabe 02.89